# Användarinstruktioner Field Xpert SMT70B

Högpresterande universaldatorplatta för enhetskonfigurering i Ex-zon 2 och icke-Ex-klassat område





# Revisionshistorik

Programvaruversion	Användarinstruktio ner	Ändringar
1.08.xx	BA02390S/04/EN/ 01.24	Ursprunglig version

# Innehållsförteckning

<b>1</b> 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5	Om det här dokumentet4Dokumentets funktion4Symboler4Förkortningar som används6Dokumentation7Registrerade varumärken7
2	Allmänna
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6	säkerhetsinstruktioner8Krav på personal8Avsedd användning8Arbetssäkerhet8Driftsäkerhet8Produktsäkerhet9IT-säkerhet9
<b>3</b> 3.1 3.2	Produktbeskrivning9Användning13Licensmodell13
4	Godkännande av leverans och
4.1 4.2 4.3	produktidentifiering15Godkännande av leverans15Produktidentifiering16Förvaring och transport17
<b>5</b> 5.1 5.2 5.3	Installation17Systemkrav17Uppdatera programvaran18Ta bort programvaran18
<b>6</b> 6.1 6.2 6.3 6.4	Användning18Statusindikatorer19Stänga av datorplattan19Sätta datorplattan i viloläge19Säkerhetsskärm20
<b>7</b> 7.1 7.2 7.3 7.4	Driftsättning20Sätta in batterier21Ladda batteriet22Slå på datorplattan22Ansluta strömadaptern22
8	Beskrivning av Field Xpert- programvaran 23

-	5	
8.1 "Con	nnection"-startskärm	23

8.2 8.3	Menysidor
9	Installation av kommunikationsdrivrutiner
0.1	ocn ennetsarivrutiner 25
9.1 0.2	DIM
9.2 9.3	IODD – IODD DTM Configurator 28
10	Användning 29
10.1	Start av Field Xpert-programvaran 29
10.2	Översikt över anslutningstyper,
	protokoll och gränssnitt 31
10.3	Upprätta en automatisk anslutning 32
10.4	Uppratta en anslutning via guide 33
10.5	Oppratia en ansiutning via tradios
10.6	Upprätta en anslutning via trådlöst
	lokalt nätverk 37
10.7	Menysidor
10.8	Installningar
10.9	
10.9	) RFID
10.9 10.10 <b>11</b>	Informationssidor         40           PRFID         51           Underhåll         52
10.9 10.10 <b>11</b> 11.1	Informationssidor       40         0 RFID       51         Underhåll       52         Batteri       52
10.3 10.10 <b>11</b> 11.1 11.2	Informationssidor       43         0 RFID       51         Underhåll       52         Batteri       52         Rengöring       55
10.3 10.10 <b>11</b> 11.1 11.2 <b>12</b>	Informationssidor       40         0 RFID       51         Underhåll       52         Batteri       52         Rengöring       55         Reparation       55
10.9 10.10 <b>11</b> 11.1 11.2 <b>12</b> 12.1	Informationssidor       40         PRFID       51         Underhåll       52         Batteri       52         Rengöring       55         Reparation       55         Allmän information       55
10.9 10.10 11 11.1 11.2 12.1 12.1 12.2	Informationssidor       40         PRFID       51         Underhåll       52         Batteri       52         Rengöring       55         Reparation       55         Allmän information       55         Reservdelar       55
10.9 10.10 11 11.1 11.2 12.1 12.2 12.3	Informationssidor       40         PRFID       51         Underhåll       52         Batteri       52         Rengöring       55         Reparation       55         Allmän information       55         Reservdelar       55         Retur       55
10.9 10.10 11 11.1 11.2 12.1 12.2 12.3 12.4	Informationssidor       40         PRFID       51         Underhåll       52         Batteri       52         Rengöring       55         Reparation       55         Allmän information       55         Retur       55         Avfallshantering       55
10.9 10.10 11 11.1 11.2 12.1 12.2 12.3 12.4 13	Informationssidor       40         PRFID       51         Underhåll       52         Batteri       52         Rengöring       55         Reparation       55         Allmän information       55         Retur       55         Retur       55         Avfallshantering       55         Tillbehör       56
10.9 10.10 11 11.1 11.2 12.1 12.2 12.3 12.4 13 14	Informationsistion       40         PRFID       51         Underhåll       52         Batteri       52         Rengöring       55         Reparation       55         Allmän information       55         Reservdelar       55         Avfallshantering       55         Tillbehör       56         Teknisk information       56
10.9 10.10 11 11.1 11.2 12.1 12.2 12.3 12.4 13 14 15	Informationsstor       40         PRFID       51         Underhåll       52         Batteri       52         Rengöring       55         Reparation       55         Allmän information       55         Retur       55         Avfallshantering       55         Tillbehör       56         Batlaga       56
10.9 10.10 11 11.1 11.2 12.1 12.2 12.3 12.4 13 14 15 15.1	Informationsstor       40         PRFID       51         Underhåll       52         Batteri       52         Rengöring       55         Reparation       55         Allmän information       55         Retur       55         Avfallshantering       55         Tillbehör       56         Bilaga       56         Skydda mobila enheter       56
10.9 10.10 11 11.1 11.2 12.1 12.2 12.3 12.4 13 14 15 15.1 15.2	Informationsstor       40         PRFID       51         Underhåll       52         Batteri       52         Rengöring       55         Reparation       55         Allmän information       55         Reservdelar       55         Retur       55         Avfallshantering       55         Tillbehör       56         Bilaga       56         Skydda mobila enheter       56         FCC (Federal Communication       56
10.9 10.10 11 11.1 11.2 12.1 12.2 12.3 12.4 13 14 15 15.1 15.2	Informationssidor       40         PRFID       51         Underhåll       52         Batteri       52         Rengöring       55         Reparation       55         Allmän information       55         Reservdelar       55         Retur       55         Avfallshantering       55         Tillbehör       56         Bilaga       56         Skydda mobila enheter       56         FCC (Federal Communication       57
10.9 10.10 11 11.1 11.2 12.1 12.2 12.3 12.4 13 14 15 15.1 15.2 15.3	Informationsstor       40         PRFID       51         Underhåll       52         Batteri       52         Rengöring       55         Reparation       55         Allmän information       55         Reservdelar       55         Retur       55         Avfallshantering       55         Tillbehör       56         Bilaga       56         Skydda mobila enheter       56         FCC (Federal Communication       57         Warning Explosion Hazard       57

# 1 Om det här dokumentet

# 1.1 Dokumentets funktion

Dessa användarinstruktioner innehåller all information som krävs för de olika faserna av enhetens livscykel: från produktidentifiering, godkännande av leverans och förvaring till installation, anslutning, drift och driftsättning, samt felsökning, underhåll och avfallshantering.

# 1.2 Symboler

### 1.2.1 Säkerhetssymboler

### FARA

Symbolen varnar för en farlig situation. Om denna situation inte undviks kommer det att leda till personskador med allvarlig eller dödlig utgång.

### **A** VARNING

Symbolen varnar för en potentiellt farlig situation. Om denna situation inte undviks kan det leda till personskador med allvarlig eller dödlig utgång.

### A OBSERVERA

Symbolen varnar för en potentiellt farlig situation. Om denna situation inte undviks kan det leda till mindre eller måttligt allvarliga personskador.

### OBS

Symbolen varnar för en potentiellt skadlig situation. Om situationen inte undviks kan det leda till skador på produkten eller föremål i dess närhet.

### 1.2.2 Symboler för särskilda typer av information

Symbol	Betydelse
	Tillåtet Förfaranden, processer eller åtgärder som är tillåtna.
	<b>Föredraget</b> Förfaranden, processer eller åtgärder som är föredragna.
×	<b>Förbjudet</b> Förfaranden, processer eller åtgärder som är förbjudna.
i	Tips Indikerar ytterligare information.
Ĩ	Referens till dokumentation
	Referens till sida
	Referens till grafik

Symbol	Betydelse
	Anmärkning eller enskilt arbetsmoment som ska iakttas
1., 2., 3	Arbetsmoment
L <b>&gt;</b>	Ett moments resultat
?	Hjälp i händelse av problem
	Okulär besiktning

# 1.2.3 Field Xpert-ikoner

Symbol	Innebörd
ወ	Slå av datorplattan och slå på den igen.
12	Windows-knapp
(( <sub>T</sub> ))	Trådlös kommunikation (WLAN, WWAN, GPS, Bluetooth)
	Batteri
<del></del>	Öppna funktionen Dynamic Installed Base Analysis (DIBA) i offline-läge.
A	Öppna Field Xpert-programvarans startsida.
<	Gå tillbaka till den senast öppnade sidan.
	Öppna Field Xpert-programvarans menysida.
?	Öppna Field Xpert-programvarans informationssida.
_	Minimera vyn.
スピ	Aktivera fullskärmsvisning.
AK AK	Avaktivera fullskärmsvisning.
$\times$	Stäng Field Xpert-programvaran.
•	Rulla uppåt

Symbol	Innebörd
•	Rulla nedåt
Ċ	Uppdatera
FDI	Öppna FDI Package Manager.
$\odot$	Expandera informationen.
$\odot$	Komprimera informationen.
	Anslut automatiskt
ч <sub>ю</sub>	Anslut med guide (manuell anslutning)
((10	Anslut till WLAN- och Bluetooth-fältenheter från Endress+Hauser
因多	RFID
$\bigcirc$	Netilion (moln)
☆	Favoriter
	Knappsats
	Kamera
7	Genväg till Netilion-biblioteket
Q	Fäst foton och PDF-filer i en post i Netilion-biblioteket
	Utför funktion.
Ť	Ta bort

# 1.3 Förkortningar som används

Förkortning	Förklaring
DTM	Enhetshanterare
FCC	Federal Communications Commission

Förkortning	Förklaring
FDI	Field Device Integration
HF	Hög frekvens [RF = radio frequency]
IODD	Input Output Data Definition
MSD	Beskrivning av menystruktur
SD	Secure Digital
WWAN	Wireless Wide-Area Network

# 1.4 Dokumentation

För en översikt över omfattningen av tillhörande teknisk dokumentation, se följande:

- Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): ange serienumret på märkskylten
- *Appen Endress+Hauser Operations*: ange serienumret på märkskylten eller skanna QRkoden på märkskylten.

### Field Xpert SMT70B

- Teknisk information TI01814S
- Användarinstruktioner BA02390S

# 1.5 Registrerade varumärken

Windows 10 IoT Enterprise<sup>®</sup> är ett registrerat varumärke som tillhör Microsoft Corporation, Redmond, Washington, USA.

Intel® Core™ är ett registrerat varumärke som tillhör Intel Corporation, Santa Clara, USA.

Durabook är ett registrerat varumärke som tillhör Twinhead International Corp., Taiwan.

FOUNDATION<sup>TM</sup> Fieldbus är ett varumärke som tillhör FieldComm Group, Austin, TX 78759, USA.

HART<sup>®</sup>, WirelessHART<sup>®</sup> är ett registrerat varumärke som tillhör FieldComm Group, Austin, TX 78759, USA.

PROFIBUS® är ett registrerat varumärke som tillhör PROFIBUS User Organization, Karlsruhe/ Tyskland.

PROFINET<sup>®</sup> är ett registrerat varumärke som tillhör PROFIBUS User Organization (PNO), Karlsruhe/Tyskland

Modbus är ett registrerat varumärke som tillhör Modicon, Incorporated.

IO-Link<sup>®</sup> är ett registrerat varumärke som tillhör IO-Link Community c/o PROFIBUS User Organization, Karlsruhe/Tyskland – www.io-link.com

Alla andra varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör nämnda företag och organisationer.

# 2 Allmänna säkerhetsinstruktioner

Användarinstruktionerna med säkerhetsinstruktioner som medföljer enheten från datorplattans tillverkare måste följas.

# 2.1 Krav på personal

Personal som utför installation, driftsättning, diagnostik och underhåll måste uppfylla följande krav:

- ► De ska vara utbildade, kvalificerade specialister som är behöriga för den här specifika funktionen och uppgiften.
- ► De ska vara auktoriserade av anläggningens ägare/operatör.
- ▶ De ska ha god kännedom om lokala/nationella förordningar.
- Innan arbetet startas ska de ha läst och förstått instruktionerna i manualen och tilläggsdokumentationen, liksom certifikaten (beroende på applikation).
- ▶ De ska följa anvisningarna och efterleva grundläggande villkor.

Driftpersonalen måste uppfylla följande krav:

- ► De ska ha mottagit anvisningar och behörighet enligt uppgiftens krav från anläggningens ägare-operatör.
- ▶ Följ instruktionerna i denna manual.

# 2.2 Avsedd användning

Datorplattan för enhetskonfigurering möjliggör mobil Plant Asset Management i explosionsfarliga och icke explosionsfarliga områden. Den passar driftsättnings- och underhållspersonal som hanterar fältinstrument med ett digitalt kommunikationsgränssnitt och som registrerar förlopp. Den här datorplattan är utformad som en fullständig lösning och är ett lättanvänt, tryckkänsligt verktyg som kan användas för att hantera fältinstrument under hela deras livscykel. Den tillhandahåller omfattande, förinstallerade drivrutinsbibliotek och ger åtkomst till "sakernas internet för industrin" liksom till information och dokumentation under enhetens hela livscykel. Datorplattan har ett modernt programvarugränssnitt och möjlighet till online-uppdateringar baserat på en säker flerfunktionsmiljö i Microsoft Windows.

# 2.3 Arbetssäkerhet

Vid arbete på och med enheten:

► Bär personlig skyddsutrustning enligt nationella föreskrifter.

# 2.4 Driftsäkerhet

Skador på enheten!

- ► Använd enheten endast om den är i korrekt tekniskt skick och under felsäkra villkor.
- ► Operatören ansvarar för störningsfri drift av enheten.

# Ändringar av enheten

Obehöriga ändringar av enheten är förbjudna och kan orsaka oförutsägbara faror!

► Konsultera tillverkaren om ändringar ändå skulle krävas.

## Reparation

För att säkerställa fortsatt driftsäkerhet och tillförlitlighet bör du:

- Endast utföra reparationer på enheten som är uttryckligen tillåtna.
- Observera regionala och nationella föreskrifter som gäller vid reparation av en elektrisk enhet.
- ► Använd endast originaltillverkade reservdelar och tillbehör.

# 2.5 Produktsäkerhet

Denna mätenhet är utformad enligt god teknisk praxis för att uppfylla moderna och avancerade säkerhetskrav. Den har testats och har lämnat fabriken i ett skick där den är säker att använda.

Den uppfyller allmänna säkerhetsstandarder och lagstadgade krav. Den uppfyller också de EU-direktiv som står på den enhetsspecifika EU-försäkran om överensstämmelse. Tillverkaren bekräftar detta genom CE-märkningen.

# 2.6 IT-säkerhet

Tillverkarens garanti gäller endast under förutsättning att produkten installeras och används enligt vad som beskrivs i användarinstruktionerna. Produkten är försedd med säkerhetsmekanismer som skydd mot oavsiktliga ändringar av inställningarna.

IT-säkerhetsåtgärder, som innebär ytterligare skydd av produkten och tillhörande dataöverföring, ska implementeras av operatörerna på plats i enlighet med gällande säkerhetsstandarder.

# 3 Produktbeskrivning

Den ultrakompakta utformningen gör att datorplattan uppfyller de hårdaste kraven, som kapslingsklass och stöttålighet (4-fot falltest och MIL-STD 810G). Det extra skärmskyddet ger fullständigt skydd i tuffa arbetsmiljöer. Datorplattans goda ergonomiska egenskaper skyddar också användarens hälsa och håller den fysiska ansträngningen till ett minimum.

Med den ökade populariteten hos 4G/LTE-uppkopplingar i explosionsfarliga områden ger datorplattan snabb och sömlös dataåtkomst. Men i situationer där enbart WLAN, eller kanske inte ens WLAN, är tillgängligt ger dockningstillvalet med Ethernet-gränssnitt datorplattan den flexibilitet som behövs för att ansluta till befintliga nätverksstrukturer. Dessutom hanteras även de senaste Bluetooth-standarderna.

Efter användning i fält kan datorplattan användas som en kontorsdator med hjälp av dockningstillvalet, som gör att datorplattan kan integreras sömlöst i kontors- och företagsnätverk.



### 🖻 1 🔹 Datorplattan sedd framifrån

- 1 Programknapp
- 2 Frontkamera
- 3 Ljussensor
- 4 Mikrofon
- 5 Funktionsknapp
- 6 Likströmsuttag (undersida)
- 7 Dockningsanslutning (undersida)
- 8 Programknapp
- 9 Plats för Kensingtonlås (vänster sida)
- 10 Knapp för volym eller ljusstyrka (vänster sida)
- 11 Strömbrytare (vänster sida)

Komponent	Beskrivning
Programknapp P	Öppna användardefinierat program.
Frontkamera	-
Ljussensor	Mäter de omgivande ljusförhållandena
Mikrofon	-
Funktionsknapp	Utför funktion som konfigurerats via "Quick Menu" (snabbmeny). • Initiera streckkodsskanner • Starta kameraapplikation • Öppna tilldelat program

Komponent	Beskrivning
Likströmsuttag	Anslutning för nätverksadapter
Dockningsanslutning	Anslutning av datorplattan till en dockningsstation
Programknapp D	Utför funktion som konfigurerats via "Quick Menu" (snabbmeny). • Öppna pekskärmsläge • Öppna tilldelat program
Plats för Kensingtonlås	Anslutning för Kensington-kompatibelt säkerhetslås
Knapp för volym eller ljusstyrka	Ställ in volymen eller ljusstyrkan. Funktionen kan konfigureras via "Quick Menu" (snabbmeny).
Strömbrytare	Slå på och av datorplattan.



### 🖻 2 🔹 Datorplattan sedd bakifrån

- 1 Streckkodsskanner
- 2 Kamerablixt
- 3 Kamera
- 4 Batterifack
- 5 Batterifackets upplåsningsknapp
- 6 Högtalare
- 7 Audio-ingång/utgång (kombinerat uttag) (sida)
- 8 USB-port 3.2 Gen 2 Typ A (sida)
- 9 Plats för microSD-minneskort (sida)
- 10 Thunderbolt<sup>®</sup> 4-port (sida)
- 11 Plats för SIM-kort (sida)
- 12 Micro HDMI-port (sida)

Komponent	Beskrivning
Streckkodsskanner	Skanna streckkoder.
Kamerablixt	För extra ljus vid dålig belysning
Kamera	-
Batterifack	-
Batterifackets upplåsningsknapp	Håll knappen intryckt för att låsa upp batterifacket.
Högtalare	För ljud

Komponent	Beskrivning
Audio-ingång/utgång (kombinerat uttag)	Anslutning för hörlurar, externa högtalare eller mikrofon
USB 3.2-port	<ul> <li>Anslutning av en USB A-kompatibel enhet</li> <li>VARNING</li> <li>Användning av USB-anslutning i explosionsfarliga områden.</li> <li>Explosionsrisk.</li> <li>Inom explosionsfarliga områden ska du alltid använda en explosionssäker datorplatta med MACTek VIATOR Bluetooth HART-modem eller FieldPort SFP50.</li> </ul>
Thunderbolt® 4-port	Anslutning av en Thunderbolt- eller USB A-kompatibel enhet
Plats för microSD-minneskort	För microSD-minneskort (microSDXC)
Plats för SIM-kort	För SIM-kort för WWAN (LTE + GPS)
Micro HDMI-port	Anslutning av en HDMI-kompatibel enhet med stöd för micro HDMI

# 3.1 Användning

Datorplattan för enhetskonfigurering möjliggör mobil Plant Asset Management i explosionsfarliga och icke explosionsfarliga områden. Den passar driftsättnings- och underhållspersonal som hanterar fältinstrument med ett digitalt kommunikationsgränssnitt och som registrerar förlopp. Den här datorplattan är utformad som en fullständig lösning och är ett lättanvänt, tryckkänsligt verktyg som kan användas för att hantera fältinstrument under hela deras livscykel. Den tillhandahåller förinstallerade drivrutinsbibliotek och ger åtkomst till "sakernas internet för industrin" liksom till information och dokumentation under enhetens hela livscykel.

Datorplattan har ett modernt programvarugränssnitt och möjlighet till online-uppdateringar baserat på en säker flerfunktionsmiljö i Microsoft Windows.

# 3.2 Licensmodell

Field Xpert-programvaran är redan installerad på datorplattan vid leverans.

Du måste först aktivera programvaran för att använda den i dess avsedda syfte. Ett användarkonto krävs i Endress+Hauser-portalen för programvara.

Endress+Hauser-portalen för programvara: https://www.software-products.endress.com/

### Aktivering av Field Xpert-programvaran

- 1. Tryck på **Field Xpert**-genvägen på datorplattans startskärm.
  - 🕒 Om licensen ännu inte har aktiverats öppnas sidan för programvaruaktivering.



### 2. Tryck på Activate Software.

🛏 Följande sida visas:

		- KA X
To activ Please f E-mail address Password	ate the software you need access to the Software Portal. ill in your credentials or register to get a new account.	
	I have forgotten my password	
	Activate Create Account Cancel	
	NØ 🕰 🕁	11:33 35% 28/11/2018

- 3. Ange E-mail address och Password och tryck på Activate.
  - └→ En dialogruta med meddelandet "The application has been activated successfully."öppnas.
- 4. Tryck på **Show license**.
  - 🛏 En dialogruta med information om licensen öppnas.

### 5. Tryck på Close.

🛏 Startskärmen för Field Xpert-programvaran öppnas.

# 4 Godkännande av leverans och produktidentifiering

# 4.1 Godkännande av leverans

Okulär besiktning

- Kontrollera förpackningen efter tecken på synliga skador som kan ha uppkommit under transporten
- Öppna förpackningen försiktigt
- Kontrollera om innehållet har några synliga skador
- Kontrollera att leveransen är fullständig och att ingenting saknas
- Behåll alla medföljande dokument

Enheten får inte användas om innehållet är skadat. Kontakta i så fall ditt Endress+Hauser-försäljningscenter: www.addresses.endress.com

Returnera enheten till Endress+Hauser i originalförpackningen i den mån det är möjligt.

Leveransens innehåll

- Field Xpert SMT70B datorplatta med handtag
- Växelströmsladdare (100 ... 240 V<sub>AC</sub>, 1,5 A, 50 ... 60 Hz) med anslutningskabel enligt order
- Programvara och gränssnitt/modem enligt order

# 4.2 Produktidentifiering

## 4.2.1 Märkskylt



- 1 Endress+Hauser programvaruidentifiering
- 2 Endress+Hauser-produktnamn
- 3 Endress+Hauser-serienummer
- 4 Tillverkarens märkskylt
- 5 Tillverkarens modellnummer
- 6 Teknisk information från tillverkaren
- 7 Tillverkarens serienummer

### 4.2.2 Tillverkarens adress

Pepperl+Fuchs SE ansvarar för datorplattans maskinvara och producerar den speciellt för Endress+Hauser.

### Maskinvara

-

Pepperl+Fuchs SE Lilienthalstrasse 200 68307 Mannheim Tyskland www.pepperl-fuchs.com

### Programvara

Endress+Hauser Process Solutions AG Christoph Merian-Ring 12 4153 Reinach Schweiz www.endress.com

# 4.3 Förvaring och transport

Transportera alltid produkten i originalförpackningen.

### 4.3.1 Förvaringstemperatur

–10 ... 55 °C (14 ... 131 °F)

# 5 Installation

# 5.1 Systemkrav

Field Xpert-programvaran är redan installerad på datorplattan vid leverans. Programvaran måste aktiveras.



-

Licensmodell  $\rightarrow \square 13$ 

i

# 5.2 Uppdatera programvaran

### 🛯 Uppdateringstjänst för programvara

Underhållsperioden som ingår börjar då licensen skapas och avslutas automatiskt efter ett år.

Programvaruuppdateringar kan även installeras i ett senare skede om programvaruversionen har utkommit inom en giltig aktiv underhållsperiod.

För sökning av uppdateringar måste datorplattan vara ansluten till Internet.

- 1. Tryck på 💽-symbolen på Field Xpert-programvarans startskärm.
- 2. Tryck på fliken **Update**.
  - ← Följande sida visas:

G License Update EURA	Alext	\$3×
	OTMADSWeek SlipAste Control (CTM splate fraction is available, DTMs will be downloaded in the lackground and if pacables, the DTMs will be installed alterdy. Load check for update 15.072074 16.51 Oak for update.	
	Application Software Update         19.07/2024 16:51           Last check for update         19.07/2024 16:51           Field Xipert software update service (maintenance period) will expire on         10.01/2023 23:59	
	Chash for update	
		¥ № 0 ☆ 🐖 🔤

- 3. I "Application Software Update", tryck på Check for updates.
  - 🛏 Field Xpert-programvaran börjar söka efter uppdateringar.

# 5.3 Ta bort programvaran

### OBS

## Avinstallation av Field Xpert-programvaran.

Field Xpert kan inte längre användas i dess avsedda syfte.

► Avinstallera inteField Xpert-programvaran från datorplattan.

# 6 Användning

Undvik skador på huset och komponenterna:

- ▶ Placera alltid enheten på en stadig yta.
- ► Täpp inte för ventilationsöppningen, och täck den inte med några föremål.

- ▶ Håll enheten borta från vätskor.
- ▶ Utsätt inte enheten för direkt solljus eller mycket dammiga förhållanden.
- ► Utsätt inte enheten för hög värme eller luftfuktighet.

# 6.1 Statusindikatorer

Statusindikatorerna i datorplattans gränssnitt tänds så fort motsvarande funktioner aktiveras.



Statusindikator

Symbol	Betydelse	Beskrivning
ወ	Ström	Lampan lyser grönt när systemet är i drift. Lampan blinkar när systemet är i viloläge.
(( <sub>T</sub> ))	Trådlös kommunikation	Anger status för trådlös kommunikation (WLAN, WWAN eller Bluetooth). Lampan lyser blått om minst ett alternativ för trådlös kommunikation är aktivt. Applikationen "Quick Menu" måste vara installerad för att status för trådlös kommunikation ska kunna visas.
4	Batteri	Anger batteriets laddningsstatus: • Lyser grönt, batteriet är fulladdat • Lyser gult, batteriet laddas • Blinkar gult, fel vid laddning • Lyser rött, batteriet är mindre än 10 % laddat • Släckt, batteriet är slut

# 6.2 Stänga av datorplattan



## ► Knacka på Windows-ikonen → ⓓ → Shut down.

Datorplattan stängs av.

🚪 Koppla inte bort strömkällan förrän datorplattan har stängts av helt.

# 6.3 Sätta datorplattan i viloläge

▶ Håll in knappen 🕁 tills strömlampan blinkar.

Datorplattan är i viloläge.

# 6.4 Säkerhetsskärm

Om datorplattan används utan ett externt tangentbord, ersätts tangentkombinationen Ctrl + Alt + Del av att man samtidigt trycker på tangenterna 🕐 och 觸

- 1. Tryck på knapparna 也 och Ħ samtidigt.
  - 🕒 Datorplattan växlar till Windows säkerhetsskärm.



2. Välj en åtgärd.

Möjliga åtgärder:

- Lås enheten
- Växla till en annan användare
- Logga ut
- Byt lösenord
- Öppna Aktivitetshanteraren
- Stäng av eller starta om enheten

# 7 Driftsättning

Datorplattan kan drivas med strömadaptern eller litiumjonbatteriet.

# 7.1 Sätta in batterier



Sätt in batteriet i batteriutrymmet.

2. Tryck ner till batteriet klickar på plats.



Skjut batterilåset till låst läge.

Batteriet är isatt.



# 7.2 Ladda batteriet

🔒 Av transportsäkerhetsskäl är litiumjonbatteriet inte fulladdat vid inköp.

- 1. Batteriet måste sättas in. Anslut strömadaptern till datorplattans elkontakt.
- 2. Anslut strömadaptern till elkabeln.
- 3. Anslut elkabeln till ett eluttag.

# 7.3 Slå på datorplattan

▶ Håll in knappen 🕁 tills strömlampan tänds.

Datorplattan startar.

# 7.4 Ansluta strömadaptern

Strömadaptern driver datorplattan och laddar batteriet.

Tänk på när du använder strömadaptern:

Placera enheten så nära ett eluttag att elkabeln når uttaget.

Använd endast enheten med den typ av strömkälla som anges på enhetens märkskylt.

Koppla bort strömadaptern från eluttaget om enheten inte ska användas under en längre period.

- 1. Anslut strömadaptern till datorplattans elkontakt.
- 2. Anslut strömadaptern till elkabeln.
- 3. Anslut elkabeln till ett eluttag.

🛐 Datorplattan får endast användas med tillhörande strömadapter.

Om datorplattan är ansluten till ett eluttag och batteriet sätts in, drivs datorplattan från eluttaget.

1 2

# 8 Beskrivning av Field Xpert-programvaran

# 8.1 "Connection"-startskärm

- ► Tryck på **Field Xpert**-genvägen på datorplattans startskärm.
  - 🖙 Field Xpert-programvaran startas. Startskärmen visas:

<b>☆</b> く					—3
	Connection:				
		L.	(((o		—4
	Automatic Connect to HART and IO- Link device automatically	Assistant Connect to device step-by- step	Wireless Connect to Endress Hauser Biluetooth and WLAN device	<u> 楽 № 으☆</u> 線回   7 6	— 5

- E 4 Exempel på startskärm
- 1 Öppna menysidan
- 2 Öppna informationssidan
- 3 Rubrik
- 4 Guider för att upprätta anslutning till fältenheten
- 5 Sidfot/statusfält
- 6 Öppna knappsats
- 7 Åtkomst till andra funktioner, beroende på datorplattans version
- 8 Öppna sidan "Event Log"

# 8.2 Menysidor

- ▶ Tryck på symbolen 📃 i rubrikfältet på startskärmen.
  - └ Följande sida visas:

1	2	3					
合	DTM Catalog Event Log Fi	worites Rep	orts Firmware Setting			—	$\sim$
lcon	DTM Device Type	Version	Manufacturer	Dute	Protocol	State	
æ	ITEMP / TMT82 / HART / FW 1.02.zz / Dev.Rev. 03	1.11.480.5368	Endress+Hauser	2019-08-13	HART, CDI	OK	<b>A</b>
69	ITEMP / TMT84 / PA / PW 1.01.zz / Dev.Rev. 2	1.5.153.348	Endress+Hauser	2015-10-21	Profibus DP/V1	ок	
69	ITEMP / TMT84 / PA / V1.0	1.5.155.349	Endress+Hauser	2016-05-11	Profibus DP/V1	ОК	
83	ITEMP / TMT85 / FF / FW 2.00.zz / Dev.Rev. 2	1.6.55.40	Endress+Hauser	2017-03-31	Fieldbus FF H1	ОК	
æ	ITEMP / TMT85 / FF / VL00.xx / DevRev1	1.6.55.40	Endress+Hauser	2017-03-31	Fieldbus FF H1	OK	
60	ITEMP / TMT86 / PNA / FW 01.00.22 / Dev.Rev. 01	01.01.01	Endress+Hauser	2023-11-14	ProfiNet IO	OK	
8	ITEMP / TMT86 / PNA-CDIS / FW 01.00.22 / Dev.Rev. 01	1.1.1.10	Endress+Hauser	2023-05-24	CDI	OK	
83	Level Profile DTM	1.5.67.11	Endress+Hauser	2020-01-23	Profibus DP/V1	ок	
æ	Levelflex / FMP 2xx / V2.0 2.1	1.4.188.39	Endress+Hauser	2017-03-31	HART	OK	
63	LevelBex / FMP 5x / HART / FW 1.01.22 / Dev.Rev. 2	1.10.0.2380	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDI	OK	
0	Levelflex / FMP 5x / HART / FW 1.02.zz / Dev.Rev. 3	1.10.1.2375	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDI	OK	
62	Levelflex / FMP 5x / HART / FW 1.03.zz / Dev.Rev. 4	1.10.1.2370	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDI	oĸ	
æ	Levelflex / FMP 5x / PA / FW 1.00.zz / Dev.Rev. 1	1.11.0.1015	Endress+Hauser	2019-10-14	CDI, Profibus DP/V1	OK	
Total: 4074						Activate Windows	FDI C
						(¥) № ⊖ ☆	f 📰 97%
			7			6	5

- 🖻 5 Exempel på menysida
- 1 Öppna "Connection"-startskärmen
- 2 Tillbaka till föregående sida
- 3 Andra menysidor
- 4 Sidfot/statusfält
- 5 Öppna knappsats
- 6 Åtkomst till andra funktioner, beroende på datorplattans version
- 7 Öppna sidan "Event Log"

Detaljerad information om menysidor:  $\rightarrow \square 41$ 

# 8.3 Informationssidor

- Tryck på symbolen ① i rubrikfältet på startskärmen.
  - ← Följande sida visas:

1	2			3					
合	< l	License	Update	EULA	About		_	$53 \times$	
	النصار								
				Software Licen	se Management				
				Product	FieldCare SFE300				
				Version	1.08.05				
				Serial number	W100285W004				
				Software ID	DVVAL-RZZKV-ATSRU-F	63F8-4D7ZN			
				Licensee	Max Muster / Endres	+Hauser			
				License usage	Perpetual				
				Usage period	This product is licensed.				
				Maintenance	FieldCare SFE300 softw	are update service (maintenance period) will expire on 1/18/2025 11:59 PM.			
					. I	Renew Liconse Return Liconse			
				Software Licen	se Configuration				
					Search for remote licens	es.			
							(# N) 🗅	☆ <b>f</b> 🗰 📰	-4
					7		6	É	
					/		D	С	

🖻 6 Exempel på informationssida

- 1 Öppna "Connection"-startskärmen
- 2 Tillbaka till föregående sida
- 3 Ytterligare informationssidor
- 4 Sidfot/statusfält
- 5 Öppna knappsats
- 6 Åtkomst till andra funktioner, beroende på datorplattans version
- 7 Öppna sidan "Event Log"

Detaljerad information om informationssidor:  $\rightarrow$  🗎 48

# 9 Installation av kommunikationsdrivrutiner och enhetsdrivrutiner

Alla kommunikationsdrivrutiner och enhetsdrivrutiner som krävs måste finnas tillgängliga i Field Xpert-programvaran för att möjliggöra kommunikation mellan datorplattan och fältenheten. Beroende på kommunikationsprotokollet och fältenheten finns dessa drivrutiner tillgängliga som DTM, FDI eller IODD.

# 9.1 DTM

Om du startar Field Xpert-programvaran och datorplattan är ansluten till Internet söker programvaran automatiskt efter nya DTM. Nya DTM laddas ner till datorplattan och installeras automatiskt.



Du måste ladda ner FDI manuellt och installera dem på datorplattan med hjälp av FDI Package Manager → 🗎 27.

Du måste ladda ner IODD manuellt och installera dem på datorplattan med hjälp av IODD DTM Configurator  $\rightarrow \cong 28$ .

# Öppna DTM-katalogen

- ▶ Tryck på symbolen 📃 i rubrikfältet på Field Xpert-programvarans startskärm.
  - └ Sidan "DTM Catalog" visas:

命 ·	DTM Catalog EventLog Fav	arites Repo	rta Firmware Settings			$ \mathbb{S}_{2}$ $\times$
lcon	TM Device Type	Yersion	Manufacturer	Date	Protocol	State
63	ITEMP / TMT82 / HART / FW 1.02.22 / Dev.Rev. 03	1.11.480.5368	Endress+Hauser	2019-08-13	HART, CDI	ок
60	ITEMP / TMT84 / PA / FW 1.01.zz / Dev.Rev. 2	1.5.153.348	Endress+Hauser	2015-10-21	Profibus DP/V1	ok
80	ITEMP / TMT84 / PA / V1.0	1.5.155.349	Endress+Hauser	2016-05-11	Profibus DP/V1	ok 👘
80	ITEMP / TMT85 / FF / PW 2.00.zz / Dev.Rev. 2	1.6.55.40	Endress+Hauser	2017-03-31	Fieldbus FF H1	OK
89	ITEMP / TMT85 / FF / V1.00.xx / DevRev1	1.6.55.40	Endress+Hauser	2017-03-31	Fieldbus FF H1	ОК
æ	ITEMP / TMT86 / PNA / FW 01.00.zz / Dex.Rev. 01	01.01.01	Endress+Hauser	2023-11-14	ProfiNet ID	OK
æ	ITEMP / TMT86 / PNA-CDIS / FW 01.00.zz / Dev.Rev. 01	1.1.1.10	Endress+Hauser	2023-05-24	CDI	OK
89	Level Profile DTM	1.5.67.11	Endress+Hauser	2020-01-23	Profibus DP/V1	OK
80	Levelflex / FMP 2xx / V2.0 2.1	1.4.188.39	Endress+Hauser	2017-03-31	HART	OK
800	Levelflex / FMP 5x / HART / FW 1.01.zz / Dev.Rev. 2	1.10.0.2380	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDI	ОК
æ	Levelflex / FMP 5x / HART / FW 1.02.zz / Dev.Rev. 3	1.10.1.2375	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDI	ок
89	Levelflex / FMP 5x / HART / FW 1.03.zz / Dev.Rev. 4	1.10.1.2370	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDI	ок
60	Levelflex / FMP 5x / PA / FW 1.00.zz / Dev.Rev. 1	1.11.0.1015	Endress+Hauser	2019-10-14	CDI, Profibus DP/V1	ok 👻
Total: 4074					Activate 1	Mindows FDI C
					(4) N	) 🗅 🕁 💯 🔤

### Uppdatering av DTM-katalogen

- ▶ Tryck på symbolen 🖸 på sidan "DTM Catalog".
  - Field Xpert-programvaran söker efter drivrutiner som nyligen har installerats på datorplattan.

Meddelandet "DTM catalog refresh is running" visas.

En blå förloppsindikator och roterande cirkel i sidfotsfältet visar förloppet. Uppdatering av DTM-katalogen kan ta ett antal minuter.

i

Du kan använda sidan "Update" för att söka efter nya DTM på servern. → 🖺 49

### Starta FDI Package Manager från Field Xpert-programvaran

▶ På sidan "DTM Catalog", tryck på symbolen 🔤.

### Offline-vyn för enhetsdrivrutinen öppnas

- ▶ Tryck på raden med den önskade enhetsdrivrutinen.
  - └ → Offline-vyn för enhetsdrivrutinen visas.



Denna funktion kan endast väljas om enhetsdrivrutinen hanterar offline-vyn.

# 9.2 FDI – FDI Package Manager

### Krav

Drivrutinerna som krävs har laddats ner till datorplattan.

Endress+Hausers enhetsdrivrutiner kan laddas ner antingen från den relevanta produktsidan eller via Endress+Hausers programvaruportal. Du behöver registrera dig för programvaruportalen.

Programvaruportal: https://www.software-products.endress.com

1. Tryck på FDI Package Manager-genvägen på datorplattans startskärm.

🕒 En översikt över alla FDI-filer som redan är installerade på datorplattan visas.

FDI Package Manager	Endress+Hauser  🖾
Catalog Add	
þearch	Q
iTEMP TMT86, Endress+Hauser, Profinet 01.01.01, 0x11, 0xa3ff	
266PDP, ABB, HART 02.00.01, 0x1a, 0x1a07	
AWT210, ABB, HART 01.00.01, 0x1a, 0x1a22	••
AWT420, ABB, HART 01.00.01, 0x1a, 0x1a35	••
AWT420, ABB, HART 02.01.00, 0x1a, 0x1a35	
FCXxxx, ABB, HART 01.04.01, 0x1a, 0x1aa0	
Copyright ® Endress+Hauser   About	

- 2. Tryck på **Add** i rubrikfältet.
  - └ Sidan "Add" visas.

FDI Package Manager	Endress+Hauser 🗖
Catalog Add	
¢	Drop files or Select files
Copyright © Endress+Hauser   About	

3. Tryck på **Drop files or Select files** och välj FDI-filen.

# 9.3 IODD – IODD DTM Configurator

### Krav

Drivrutinerna som krävs har laddats ner till datorplattan.

Endress+Hausers enhetsdrivrutiner kan laddas ner antingen från den relevanta produktsidan eller via Endress+Hausers programvaruportal. Du behöver registrera dig för programvaruportalen.

Programvaruportal: https://www.software-products.endress.com

Du kan även ladda ner enhetsdrivrutinerna via "IODD DTM Configurator" med hjälp av IODD-serverns "Add IODDs from IODDfinder"-funktion.

### 1. Tryck på **IODD DTM Configurator**-genvägen på datorplattans startskärm.

S	slect all				Installe	ed IODDs				
	Vendor	Device	Vendor	Device	File	Release	IO-Link	IODD file	CRC ^	Add IODD
-	Forbase Harmer	Linuinhard FTI 3v	17	1024	V01.00.00	2018,12,18	11	FH.FTI 3v.20181218J00001 1 vml		Add IODD collection (Folder) .
-	-		10	1024		20101210			× 1	Add IODD collection (Zip)
	Endress+Hauser	Liquipoint FTW33	17	1280	V01.00.00	2019-02-22	1.1	EH-FTW33-20190222-IODD1.1.xml	<b>V</b>	Add IODDs from IODDfinder .
	Endress+Hauser	Smartec CLD18	17	131329	V01.00.03	2021-07-09	1.1	EH-CLD18-20210709-IODD1.1 xml		
	Endress+Hauser	Liquitrend QMW43	17	1536	V01.00.00	2019-12-06	1.1	EH-QMW43-20191206-IODD1.1.xml	0	
	Endress+Hauser	Ceraphant PTx3x	17	1792	V01.00.02	2020-02-18	1.1	EH-PTx3x-20200218-IODD1.1 xml	0	Delete
	Endress+Hauser	Ceraphant PTx3x	17	1793	V01.00.03	2023-07-19	1.1	EH-PTx3x-2023071940DD1.1 xml	0	Refresh
	Endress+Hauser	ITHERM CompactLine TM311	17	196864	V01.00.03	2022-09-30	1.1	EH-TM311-20220930-IODD1.1 xml	0	
	Endress+Hauser	Cerabar PMx5x	17	2048	V01.00.01	2021-10-06	1.1	EH-PMx5x-20211006-I0DD1.1.xml	0	
	Endress+Hauser	Detapliot FMB50	17	2304	V01.00.01	2021-10-06	1.1	EH-FMB50-20211006-IODD1.1.xml	0	
	Endress+Hauser	Cerabar PMP23	17	256	V01.00.02	2017-10-23	1.1	EH-PMP23-20171023-IODD1.1.xml	0	
	Endress+Hauser	Cerabar PMP23	17	257	V01.00.04	2019-06-26	1.1	EH-PMP23-20190626-IODD1.1.xml	0	
	Endress+Hauser	Cerabar PMP23	17	258	V01.00.05	2023-08-10	1.1	EH-PMP23-20230810-IODD1.1.xml	0	
	Endress+Hauser	Cerabar PMx21	17	3841	V01.00.00	2023-08-10	1.1	EH-PMx21-20230810-IODD1.1.xml	0	
	Endress+Hauser	Liquipoint FTW23	17	512	V01.00.00	2017-10-19	1.1	EH-FTW23-20171019-IODD1.1.xml	0	Settings
	Endress+Hauser	Picomag	17	65792	V01.00.00	2017-11-30	1.1	EH-PICOMAG-20171130-IODD1.1.xml	0	About
	Endress+Hauser	Picomag	17	65793	V01.01.02	2021-11-17	11	EH-PICOMAG-20211117-IODD1.1 xml		-

- 2. Tryck antingen på Add IODD, Add IODD collection (Folder) eller Add IODD collection (Zip).
- 3. Välj filen (\*.xml eller \*.zip) eller mappen.

# 10 Användning

# 10.1 Start av Field Xpert-programvaran



1



- ▶ Tryck på **Field Xpert**-genvägen på datorplattans startskärm.
  - └ Field Xpert-programvaran startas. Startskärmen visas:



- Field Xpert-programvaran erbjuder tre olika metoder för att upprätta anslutning till fältenheten. Vilken version som är möjlig beror på protokollet, gränssnittet (modem/gateway) och fältenheten.
  - Detaljerad information om "Anslutningstyper, protokoll och gränssnitt": → 🗎 31
  - Detaljerad information om "Upprätta en anslutning":  $\rightarrow \square$  32 till  $\rightarrow \square$  37

# 10.2 Översikt över anslutningstyper, protokoll och gränssnitt

## 10.2.1 Översikt över anslutningstyper

Field Xpert-programvaran erbjuder tre olika metoder för att upprätta anslutning till fältenheten. Vilken version som är möjlig beror på protokollet, gränssnittet (modem/gateway) och fältenheten.

Anslutningstyp	Beskrivning	Protokoll
	Automatiskt Anslutning till fältenheten (modem)/ fältenhet upprättas automatiskt.	<ul> <li>HART</li> <li>IO-Link</li> <li>Endress+Hauser servicegränssnitt</li> </ul>
۳.	Guide Du upprättar en anslutning till gränssnittet (modem/gateway) och fältenheten stegvis.	<ul> <li>HART</li> <li>PROFIBUS</li> <li>FOUNDATION Fieldbus</li> <li>Modbus</li> <li>IO-Link</li> <li>Endress+Hauser servicegränssnitt</li> </ul>
(((o	Trådlöst Välj detta alternativ om du vill upprätta anslutning till en Endress+Hauser Bluetooth- eller WLAN-fältenhet.	<ul><li>Bluetooth</li><li>WLAN</li></ul>

# 10.2.2 Översikt över protokoll och gränssnitt beroende på anslutningstyp

### Automatisk anslutning

Protokoll	Gränssnitt (gränssnitt/modem)
HART	<ul> <li>Commubox FXA195</li> <li>Viator Bluetooth IS-modem</li> <li>Viator USB-modem med PowerXpress</li> <li>FieldPort SFP50</li> </ul>
IO-Link	FieldPort SFP20
Endress+Hauser servicegränssnitt	<ul><li>Commubox FXA291 CDI</li><li>TXU10 V2 PCP</li><li>CDI USB</li></ul>

# Anslutning med guide

Protokoll	Gränssnitt (gränssnitt, modem, gateway)
HART	<ul> <li>Commubox FXA195</li> <li>Viator Bluetooth IS-modem</li> <li>Viator USB-modem med PowerXpress</li> <li>FieldPort SFP50</li> <li>Fieldgate SFG250</li> <li>Memograph RSG45</li> <li>Tank Scanner NXA820</li> <li>FieldGate SWG50</li> <li>Fieldgate SWG70</li> </ul>
PROFIBUS	<ul> <li>Softing PROFlusb</li> <li>Softing PBpro USB</li> <li>FieldPort SFP50 med PROFIBUS-licens</li> <li>Fieldgate SFG500</li> </ul>
PROFINET	PROFINET Comm DTM
FOUNDATION Fieldbus	<ul> <li>NI USB</li> <li>FieldPort SFP50 med FOUNDATION Fieldbus-licens</li> <li>Softing FFusb</li> </ul>
Modbus	Modbus seriell
IO-Link	FieldPort SFP20
Endress+Hauser servicegränssnitt	<ul> <li>Commubox FXA291 CDI</li> <li>Commubox FXA291 IPC, ISS, PCP</li> <li>Commubox FXA193 IPC, ISS</li> <li>TXU10 V2 CDI</li> <li>TXU10 V2 PCP</li> <li>TXU10 V1 PCP, CDI</li> <li>CDI USB</li> <li>CDI TCP/IP</li> </ul>

### Trådlös anslutning

Protokoll	Gränssnitt (radiosignal)
Bluetooth	Endress+Hauser fältenheter med Bluetooth-funktion
WLAN	Endress+Hauser WLAN-fältenheter

# 10.3 Upprätta en automatisk anslutning

### Krav

- Alla kommunikationsdrivrutiner och enhetsdrivrutiner som krävs har integrerats i Field Xpert-programvaran.
- Fältenheten är ansluten till det tillämpliga gränssnittet för datorplattan via ett gränssnitt (modem).



Tryck på symbolen 📐.

← Field Xpert-programvaran upprättar en anslutning via gränssnittet (modem) till den anslutna fältenheten.

Sidan för fältenhetens DTM visas.

# 10.4 Upprätta en anslutning via guide

### Krav

- Alla kommunikationsdrivrutiner och enhetsdrivrutiner som krävs har integrerats i Field Xpert-programvaran.
- Fältenheten är ansluten till det tillämpliga gränssnittet för datorplattan via ett gränssnitt (modem/gateway).



Tryck på symbolen 🔽.

🖙 En översikt över alla tillgängliga protokoll visas.

G C Protocol	Interface Configurat	ion i				- K3 ×
Protocol:						
HART	<u>PROFU</u> ® BOS	<u>PROFU</u> ® NET	FOUNDATION	Modbus	😵 IO-Link	
HART Connect to HART devices point-to-point or via multidrop.	PROFIBUS Connect to PROFIBUS DP or PROFIBUS PA devices.	PROFINET Connect to PROFINET devices.	FOUNDATION Fieldbus Connect to FOUNDATION Fieldbus devices in bench mode or in a segment.	Modbus Connect to Modbus devices over serial.	IO-Link Connect to 10-Link devices.	
Endress + Hauser Interfaces Connect to devices using CDI, ISS, IPC or PCP.						
					(4) NO	⇔ ☆ '∰

## 2. Välj ett protokoll.

🕒 En översikt över alla gränssnitt (modem/gateways) som stöds visas.

A C Protocol HART	Interface Configuration				- KA	X
Interface:						
•	•	•< (8)°	● <del>``</del>	×	器	
Commubox FXA195	MACTek Viator USB	Softing mobiLink	Vector InfoTech HART	MACTek Viator Bluetooth	Memograph RSG45	
						57 AM 19/2019

- 3. Välj ett gränssnitt.
  - └ De återstående stegen beror på det valda gränssnittet. Field Xpert-programvaran guidar dig genom de nödvändiga stegen. Om följande symbol ≥ visas på en sida måste du trycka på den för nästa steg.
- 4. Konfigurera gränssnittet (modem/gateway) där detta krävs.
- 5. Välj DTM där detta krävs.
- 6. Välj fältenheten DTM där detta krävs.

Sidan för fältenhetens DTM visas.

# 10.5 Upprätta en anslutning via trådlös Bluetooth

### Krav

Alla kommunikationsdrivrutiner och enhetsdrivrutiner som krävs har integrerats i Field Xpert-programvaran.



Tryck på symbolen 🛜.

← En aktuell lista med alla tillgängliga Endress+Hauser Bluetooth- och WLANfältenheter visas.

命。	<			$\mathbb{S}$	K
T	8 🔻 🔬 🛇 🔽	9	T	0	1.
Device Status	Tag	Process Values	Signal Strength	Actions	
0	M591_CM82		((r		
0	EH_Promass 300 500_1002000	Physical address (MAC): 00.07.05:11:afbd0, Secured	ę		
0	2618_234_M01		(î:		
$\checkmark$	DCM-FMR20	PV: 0.725 m	((r:		
0	Gamma Factory		(fr:		
0	MCT 1 SB factory		((:		
0	MTMT71_SB_admin		ē		
0	Picomag 7kb		(¢		
0	TMT72_DH		((r-		
0	MFMR56 SB admin		((:		
~	MFEL62 SB factory	PV: bde_enum_forkcovered SV: 569.8 Hz	(¢		
0	EH_Promag 300 500_0C19000	Physical address (MAC): 00:07:05:13:1e:3a, Secured	(¢		
Do you have	e your WLAN device configured as a cli	ent in your network?	Click he	rre to connect	
Number of i	Number of Items: 26				
		(#) 🗈 🕅		78% E	



Du kan filtrera efter Bluetooth- och WLAN-fältenheter i den aktuella listan. Om man trycker på symbolen 💽 slås filtret för Bluetooth-fältenheter på eller av. Om man trycker på symbolen 🛜 slås filtret för WLAN-fältenheter på eller av.

- 2. Tryck på symbolen > bredvid fältenheten som ska konfigureras.
  - 🛏 Inloggningssidan för fältenheten visas.

Der anne       Paramed         Paramed       Imprisonentia         Congre janzendi       Congre janzendi         Congre janzendi       Congre janzendi         Attitud Information: Visit the Ellestenh artituge for changing the axing options       Attitud Information:         Attitud Information:       Attitud Information:       Information:         Congre janzendi       Information:       Information:         Attitud Information:       Attitud Information:       Information:         Attitud Information:       Attitud Information:       Information:         Information:       Information:       Information:         Attitud Information:       Information:       Information:         Information:       Information:       Informat				) — >	57	X
	57 (	Der name Petraore Pet	< >	1 4 7 7 0 TAB ¢	4.6 € 2 7.6 1 5 8 	васк э ектер

### 3. Ange User Name (admin) och Password och tryck på Login.

Sidan för fältenheten DTM (standardinställning) eller fältenheten MSD för fältenheten visas.

Lösenordet för första inloggningen motsvarar fältenhetens serienummer. Kontakta Endress+Hausers serviceavdelning beträffande återställningskod.

# 10.6 Upprätta en anslutning via trådlöst lokalt nätverk

### Krav

Alla kommunikationsdrivrutiner och enhetsdrivrutiner som krävs har integrerats i Field Xpert-programvaran.



Om WLAN-fältenheten redan är integrerad i WLAN-nätverket som klient kan du få direktåtkomst till WLAN-fältenheten.  $\rightarrow~\boxtimes~40$ 

L.	<b>☆</b> <				ζX
		Connection:			
		Automatic Connect to HART and IO- Link device automatically	Assistant Connect to device step-by-	Wireless Connect to Endress+Hauser Bisetooth and WLAN device	

### Procedur om WLAN-fältenheten inte är integrerad i WLAN-nätverket som klient

Tryck på symbolen 🛜.

🛏 En aktuell lista med alla tillgängliga Endress+Hauser Bluetooth- och WLANfältenheter visas.

命	<		_	$\mathbb{S} \times$
T	😣 🔻 🔺 🗢 🗹	9	T	<b>8</b> .
Device Status	C Tag	Process Values	Signal Strength	Actions
0	M591_CM82		(îr	
0	EH_Promass 300 500_1002000	Physical address (MAC): 00.07.05:11:afid0, Secured	\$	
0	2618_234_M01		((r	
~	DCM-FMR20	PV: 0.725 m	((r.	
0	Gamma Factory		(¢	
0	MCT 1 SB factory		(î:	
0	MTMT71_S8_admin		(î:	
0	Picomag 7kb		((t·	
0	TMT72_DH		(¢	
0	MFMR56 SB admin		(fr:	
~	MFEL62 SB factory	PV: bde_enum_forkcovered SV: 569.8 Hz	(fr:	
0	EH_Promag 300 500_0C19000	Physical address (MAC): 00.07.05:13:1e3a, Secured	Ŕ	▶.
Do you h	ave your WLAN device configured as a c	ent in your network?	Click h	ere to connect
Number	of items: 26			
			• 🔿 🌣	/ 🛄 📼



Du kan filtrera efter Bluetooth- och WLAN-fältenheter i den aktuella listan. Om man trycker på symbolen 📧 slås filtret för Bluetooth-fältenheter på eller av. Om man trycker på symbolen 🛜 slås filtret för WLAN-fältenhet på eller av.

- 2. Tryck på symbolen 🕨 bredvid fältenheten som du vill konfigurera.
  - ← Sidan för WLAN-anslutningen till fältenheten visas.

Connect to WLAN devic	Configure CommDTM Configure WLAN device		_ <u></u> \$\$ ×
Connect	to WLAN device		
Device name	EH_Promass 300 500_1002000		
		_	
		Connect	
			¥ © N △ ☆ ∰ ■

- 🚹 Lösenordet för första inloggningen motsvarar fältenhetens serienummer.
- 3. Ange **Password** och tryck på **Connect**.
  - 🖙 Sidan för IP-adressens konfiguration visas.
- 4. Ändra inte IP-adressen låt den vara orörd.
- 5. Tryck på symbolen 📐.
  - └ Sidan "Device DTM" visas.
- 6. I avsnittet Välj DTM välj önskad DTM för fältenheten.

Sidan för fältenhetens DTM visas.

L.	命く		≡ 0	D _ 23 ×
	Connection	:		
	Automatic Connect to HAR Link device automatically	F and IO-	Wireless Connect to Endress+Hauser Bluetooth and WLAN device	

### Procedur om WLAN-fältenheten redan är integrerad i WLAN-nätverket som klient

Tryck på symbolen 🛜.

← En aktuell lista med alla tillgängliga Endress+Hauser Bluetooth- och WLANfältenheter visas.

命	<		_	$\mathbb{S}$
T	😵 🔻 🔺 🗢 🗹	9	T	<b>8</b> ' 🛜
Device Status	Tag	Process Values	Signal Strength	Actions
0	M591_CM82		((r;	
0	EH_Promass 300 500_1002000	Physical address (MAC): 00.07.05:11:ahd0, Secured	ŝ	
0	2618_234_M01		((r	
~	DCM-FMR20	PV: 0.725 m	(fr	
0	Gamma Factory		(¢	
0	MCT 1 SB factory		(¢	
0	MTMT71_S8_admin		(¢	
0	Picomag 7kb		((t·	
0	TMT72_DH		(¢	
0	MFMR56 S8 admin		(fr	
~	MFEL62 SB factory	PV: bde_enum_forkcovered SV: 569.8 Hz	(fr	
0	EH_Promag 300 500_0C19000	Physical address (MMC): 00:07:05:13:1e:3a, Secured	(¢	$\triangleright$ .
Do you h	ave your WLAN device configured as a cl	ent in your network?	Click F	ere to connect
Number	f items: 26			
				, f 💷 para

- 2. Välj den WLAN-fältenhet som anslutningen ska upprättas till.
- 3. Tryck på Klicka här för att ansluta under listan.
- 4. Ange fältenhetens IP-adress.
- 5. Tryck på symbolen 📐.
  - └ Sidan "Device DTM" visas.

Sidan för fältenhetens DTM visas.

# 10.7 Menysidor

## 10.7.1 DTM-katalog

- ▶ Tryck på symbolen 📃 i rubrikfältet på startskärmen.
  - 🕒 Sidan "DTM Catalog" visas med en översikt över alla tillgängliga DTM, FDI och IODD.

命	DTM Catalog	Event Log	Fave	rites	Repo	rts Firmware	Settings			_	$\mathbb{S}$
lcon	DTM Device Type			Version T		Manufacturer	$\sim$	Date	Protocol T	State	
60	ITEMP / TMT82 / HART / FW 1.	02.22 / Dev.Rev. 03		1.11.480.5368		Endress+Hauser		2019-08-13	HART, CDI	ок	A
æ	ITEMP / TMT84 / PA / FW 1.01.	zz / Dev.Rev. 2		1.5.153.348		Endress+Hauser		2015-10-21	Profibus DP/V1	ок	
600	ITEMP / TMT84 / PA / V1.0			1.5.155.349		Endress+Hauser		2016-05-11	Profibus DP/V1	ак	
89	ITEMP / TMT85 / FF / FW 2.00.	zz / Dev.Rev. 2		1.6.55.40		Endress+Hauser		2017-03-31	Fieldbus FF H1	ак	
8	ITEMP / TMT85 / FF / V1.00.xx	/ DevRev1		1.6.55.40		Endress+Hauser		2017-03-31	Fieldbus FF H1	ок	
æ	ITEMP / TMT86 / PNA / FW 01/	00.zz / Dex.Rev. 01		01.01.01		Endress+Hauser		2023-11-14	ProfiNet IO	OK	
æ	ITEMP / TMT86 / PNA-CDIS / PV	W 01.00.zz / Dev.Rev. 01		1.1.1.10		Endress+Hauser		2023-05-24	CDI	ок	
83	Level Profile DTM			1.5.67.11		Endress+Hauser		2020-01-23	Profibus DP/V1	ОК	
80	Levelflex / FMP 2xx / V2.0 2.1	L		1.4.188.39		Endress+Hauser		2017-03-31	HART	ок	
80	Levelflex / FMP 5x / HART / FW	1.01.zz / Dev.Rev. 2		1.10.0.2380		Endress+Hauser		2022-03-14	HART, CDI	ок	
æ	Levelflex / FMP 5x / HART / FW	1.02.22 / Dev.Rev. 3		1.10.1.2375		Endress+Hauser		2022-03-14	HART, CDI	ок	
89	Levelflex / FMP 5x / HART / FW	1.03.zz / Dev.Rev. 4		1.10.1.2370		Endress+Hauser		2022-03-14	HART, CDI	ОK	
8	Levelflex / FMP 5x / PA / FW 1.0	10.zz / Dev.Rev. 1		1.11.0.1015		Endress+Hauser		2019-10-14	CDI, Profibus DP/V1	ок	
Tosk 4074											
											☆ <sup>4</sup> 97%



Detaljerad information om "DTM Catalog"-sidan:  $\rightarrow \square 26$ 

# 10.7.2 Händelselogg

- 1. Tryck på symbolen 📃 i rubrikfältet på startskärmen.
  - └ Sidan "DTM Catalog" visas.

## 2. Tryck på fliken **Event Log**.

🕒 En översikt över händelser visas.

A	<	DTM Catalog	Event Log	Favorites	Reports	Firmware	Settings	— K	X
туре	Time		Event.						
	6/26/2019	3:16:16 PM	Picture WIN_	20190626_15_16_05	_Pro.jpg has been succes	sfully attached to asset in	n Netilion library.		
	6/26/2019	3:13:11 PM	Checking for a	updates of DTMs and dr	lvers.				
	6/26/2019	9:59:10 AM	Connected to	Bluetooth server.					
Numb	r of Items: 5								Clear
									12:10 PM

Du kan även trycka i det grå området i sidfotsfältet för att öppna "Event log". Du kan använda knappen **Clear** för att ta bort de visade händelserna.

### 10.7.3 Favoriter

- 1. Tryck på symbolen 📃 i rubrikfältet på startskärmen.
  - └ Sidan "DTM Catalog" visas.

### 2. Tryck på fliken **Favorites**.

🛏 En översikt över alla favoriter visas.

f < DTM Catalog	Event Log	Favorites	Reports	Firmware	Settings				$\times$
Name	Description							A	ctions
Number of items: 0									+
						© №,	dian Stangt 🕁	100%	12:10 PM 6/27/2019

🎦 Du kan även trycka på symbolen 🔯 i sidfotsfältet för åtkomst till sidan "Favorites".

### 10.7.4 Hantera rapporter

- 1. Tryck på symbolen 📃 i rubrikfältet på startskärmen.
  - └ Sidan "DTM Catalog" visas.
- 2. Tryck på fliken **Reports**.
  - 🕒 En översikt visas med mappen "Manage saved device reports".

TY Catalog Event Log Favorites Reports	Firmware	Settings	_ <u>57</u> ×
Manage saved device reports:			

- 3. Tryck på mappen "Manage saved device reports".
  - └ Mappen med alla sparade enhetsrapporter visas i Internet Explorer.

### 10.7.5 Firmware

Du kan använda sidan "Firmware" för att uppdatera fältenheter. Fältenheten måste då vara ansluten via något av de specificerade servicegränssnitten.

- 1. Tryck på symbolen 📃 i rubrikfältet på startskärmen.
  - └ Sidan "DTM Catalog" visas.

### 2. Tryck på fliken **Firmware**.

🕒 En översikt över möjliga servicegränssnitt visas.



- 3. Tryck på servicegränssnittet som används.
- 4. Uppdatera fältenheten enligt instruktionerna.

### 10.7.6 Inställningar



# 10.8 Inställningar

### 10.8.1 Språk

- 1. Tryck på symbolen 📃 i rubrikfältet på startskärmen.
  - └ Sidan "DTM Catalog" visas.

## 2. Tryck på fliken **Settings**.

🛏 En översikt över alla tillgängliga språk visas.



- 3. Tryck på önskat språk.
  - 🕒 En dialogruta visas med en uppmaning.
- 4. Välj **Ja** om du vill ändra språk. Välj **Nej** för att inte ändra språk.
  - └ Om du väljer "Yes" startas Field Xpert-programvaran om. Det valda språket är aktivt.

### 10.8.2 Anslutning

- 1. Tryck på symbolen 📃 i rubrikfältet på startskärmen.
  - └ Sidan "DTM Catalog" visas.
- 2. Tryck på fliken Settings.
  - └ Sidan "Language" visas.

### 3. Tryck på fliken **Connectivity**.

└ En översikt över alla aktuella anslutningar och anslutningar som inte tagits bort visas.

Language Connectivity	Netilion Blactooth	_ <u>53</u> ×
Status Name Description		Link Attions
Number of Items: 0		
₩.		(¥) № △ ☆ ■

### 10.8.3 Netilion

- 1. Tryck på symbolen 📃 i rubrikfältet på startskärmen.
  - └ Sidan "DTM Catalog" visas.
- 2. Tryck på fliken Settings.
  - └ Sidan "Language" visas.
- 3. Tryck på fliken **Netilion**.
  - └ Inställningarna för datalagring visas.

III Connectivity Rection Burturet	$ \frac{5}{2}$ $\times$
Data storage settings	
Use Netilion central data storage	
Upload asset information when going online to device	
Upload created reports	
V Upload device data	
Password settings	
Save Netilion password permanently	
ŭ (49)	** 🛆 🕁 📼

### 10.8.4 Bluetooth

- 1. Tryck på symbolen 📃 i rubrikfältet på startskärmen.
  - └ Sidan "DTM Catalog" visas.
- 2. Tryck på fliken Settings.
  - └ Sidan "Language" visas.
- 3. Tryck på fliken **Bluetooth**.
  - 🛏 Bluetooth-inställningarna visas.

Language Connectivity Neclina Blockwork	- <sup>6</sup> 2 67
Bluetooth settings	
Save Password for all the Bluetooth devices	
Enable Bluetooth Tunnel	
	(¥) № ≏ ☆ 號 📼

# 10.9 Informationssidor

### 10.9.1 Licens

- ▶ Tryck på symbolen 🔃 i rubrikfältet på startskärmen.

License Update EULA	About	- K2 ×
	Software License Management	
	Product FieldCare SFE300	
	Version 1.04.00	
	Serial number P1000324342	
	Software ID ULBVS-PQBXB-2U4J8-HSG7H-RBV4G	
	Licensee Adrian Stangl / null	
	License usage Perpetual	
	Usage period This product is licensed.	
	Renew License Beturn License	
	© N4 🔿	) ☆ 🏪 🔤 1:01 PM 99%  6/27/2019

### Förnya licensen

- i
- En förlängning av underhållsavtalet måste beställas om "Field Xpert SMT71"underhållsavtalet har löpt ut.
- i
- För förnyelse av licensen måste datorplattan vara ansluten till Internet.

### Förnyelse av licens för programvaruversion 1.05 och senare

Licensstatusen kontrolleras online när Field Xpert-programvaran startas. Om en licensuppdatering finns tillgänglig för kunden så uppdateras licensen automatiskt. Därefter meddelas kunden.

## Förnyelse av licens för programvaruversioner upp till 1.04

När en förlängning av "Field Xpert SMT71"-underhållsavtalet har beställts:

1. Tryck på fliken Licens.

### 2. Tryck på **Aktivera licens**.

← Följande sida visas:

<b>≜</b> <		$ \frac{1}{2}$ $\times$ $\times$
To activa Please fi Email address	ite the software you need access to the Software Portal. Il in your credentials or register to get a new account.	
Password		
	have forgotten my password Activate Greate Account Cancel	
		11:33 35% 28/11/2018

3. Ange **E-mail address**och **Password** och tryck på **Activate**.

### 4. Tryck på **Aktivera licens**.

🛏 Licensen har förnyats.

### 10.9.2 Update

- 1. Tryck på symbolen 🕡 i rubrikfältet på startskärmen.
- 2. Tryck på fliken **Update**.
  - └ Information om de senaste uppdateringarna visas. Du kan även söka efter nya uppdateringar.

C License Update EUL	\ About	-
	DTMs/Drivers Update	
	Automatic DTM update function is available. DTMs will be downloaded in the background and if possible, the DTMs will be installed silently.	
	Last check for update 19.07.2024 16:	51
	Check for update	
	Application Software Update	
	Last check for update 19.07.2024 16:	1
	Field Xpert software update service (maintenance period) will expire on 18.01.2025 23:	9
	Check for update	
		(¥) № △ ☆ # m

### 10.9.3 Slutanvändaravtal

- 1. Tryck på symbolen 🕐 i rubrikfältet på startskärmen.
  - └ Sidan "License" visas.
- 2. Tryck på fliken EULA.
  - 🛏 En sida med Endress+Hausers affärs- och licensvillkor visas.



### 10.9.4 Info

På denna sida visas information om den aktuella Field Xpert-programvaran, med t.ex. information om webbplatsen, källtexter, version och aktuell utgivningsinformation.

- 1. Tryck på symbolen 🕡 i rubrikfältet på startskärmen.
  - └ Sidan "License" visas.
- 2. Tryck på fliken About.
  - 🕒 En översikt med information visas.

G	1 < Lune Updat BLA Anne _ 5
>	Impiret Endres+Hauser
>	Open Source Open Source
>	Version 1.00.05
>	Rehate Holes Tried Xpert - 1.00.05 - What's new?
	(学) Ni Co 众 () 🔤

3. För mer information om ett ämne, tryck på symbolen >.

# 10.10 RFID

- 1. Anslut RFID-läsaren till datorplattan.
- 2. Tryck på 💀 i sidfotsfältet i Field Xpert-programvaran.
  - └ Sidan "RFID TAG Editor" visas.

♠  <		- 53 ×
R	FID TAG Editor 前 01.00.00	Clear
Seria	l number:	
Man	ufacturer: Endress+Hauser	$\diamond$
Shor	t description:	
Tag		
Tag	Ine 2:	
	Band too Willia too	
	noos ug	
		I NØ △ ☆ <sup>1,08</sup> / <sub>99%</sub> □ <sup>1,08</sup> / <sub>6/27/2019</sub>

- 3. Placera RFID-taggen på RFID-läsaren.
- 4. Tryck på Read tag.
  - └ Knappen "Device Viewer" visas.
- 5. Tryck på **Device Viewer** för serienummerspecifik enhetsinformation och dokumentation.
  - └ → Device Viewer öppnas i Internet Explorer.
- 6. Tryck på Write tag när du har ändrat data.
  - 🛏 Ändringarna skrivs in till RFID-taggen.

# 11 Underhåll

# 11.1 Batteri

Observera följande när batteriet används:

- Batteriet ska laddas och laddas ur i rumstemperatur
- Batteriets livslängd beror på flera faktorer:
  - Antalet laddnings- och urladdningscykler
  - Omgivningsförhållanden
  - Laddningstillstånd under förvaring
  - Batteribelastningen
- Om enheten huvudsakligen används med batteri påverkas dess prestanda negativt
- Batterier kan laddas ur när de inte sitter i enheten



Batteriets prestanda kan försämras i takt med batteriets livslängd, eftersom det slits av daglig laddning och urladdning.

Litiumjonbatterier byts vanligtvis ut efter 300 till 500 laddningscykler (fullständiga laddnings-/urladdningscykler) eller om batterikapaciteten har uppnått 70 ... 80 %.

Det faktiska antalet cykler varierar beroende på användning, temperatur, ålder och andra faktorer.

För att undvika permanent försämring av batterikapaciteten på grund av självurladdning får batterierna aldrig laddas ur till under 5 %.

# **A**VARNING

## Om batteriet tappas, krossas eller på annat sätt hanteras felaktigt,

kan det orsaka brand eller frätskador.

▶ Använd alltid batteriet på rätt sätt.

# OBS

## Batteriet kan inte laddas om temperaturen är för låg eller för hög.

Detta förhindrar att batteriet skadas.

▶ Ladda bara batteriet vid en temperatur på cirka 20 °C (68 °F).

# **A** OBSERVERA

### Skadade eller läckande batterier

kan orsaka personskador.

▶ Hantera batteriet med största försiktighet.

# **A** OBSERVERA

### Om batteriet blir överhettat eller om det luktar bränt när det laddas

lämna området omedelbart.

▶ Underrätta säkerhetspersonal omgående.

Observera följande när batteriet används:

- Byt ut batteriet om drifttiden blir kortare
- Lägg inga föremål eller material på batteriet
- Håll batteriet borta från ledande eller brännbara material

- Förvara batteriet utom räckhåll för barn
- Använd bara originalbatterier
- Ladda bara batteriet med enheter eller laddningsstationer av originalfabrikat
- Håll batteriet borta från vatten
- Bränn inte batteriet
- Utsätt inte batteriet för temperaturer under 0 °C (32 °F) eller över 46 °C (115 °F)

] Om batteriet utsätts för extrema temperaturer, kan 100 % batterikapacitet inte uppnås. Batterikapaciteten kan återställas om temperaturen återgår till cirka 20 °C (68 °F).

- Sörj för god ventilation
- Ladda batteriet på en plats med en temperatur på cirka 20 °C (68 °F)
- Placera inte batteriet i en mikrovågsugn
- Ta inte isär batteriet eller vidrör det med ett spetsigt föremål
- Ta inte ut batteriet ur enheten med ett spetsigt föremål

Batterier är Ex-certifierade när de används med enheten. Ex-certifieringen blir ogiltig om andra batterier än de som anges i certifikatet används.

📔 Spara batterienergi

- Windows 10 Creators Update
  - Förbättra batteriets livslängd
  - Kontrollera batteriförbrukningen
- Stäng av trådlösa moduler som du inte använder
- Kontrollera och optimera inställningarna för de trådlösa enheterna
- Minska displayens ljusstyrka
- Stäng av alla moduler som inte används i serviceprogrammet, t.ex. GPS, skanner, kamera
- Aktivera skärmsläckaren
- Skapa ett energischema enligt Microsofts riktlinjer
- Konfigurera energialternativ enligt Microsofts riktlinjer
- Konfigurera viloinställningar enligt Microsofts riktlinjer

## 11.1.1 Byta batteri

# **FARA**

### Felaktig byte av batteriet

kan orsaka en explosion.

► Ersätt alltid batteriet med ett identiskt batteri eller ett likvärdigt batteri som rekommenderas av tillverkaren.



Batterikapaciteten minskar gradvis med tiden, beroende på hur batteriet används. Batteriet kan bytas efter 18 till 24 månader.

Kassera de förbrukade batterierna enligt tillverkarens anvisningar.

## Ta ut batteriet



Skjut batterilåset till "upplåst" läge.



Öppna batteriutrymmet och ta ut batteriet.

För information om att sätta in batteriet  $\rightarrow$  🗎 21

+

# 11.2 Rengöring

Tänk på vid rengöring av enheten:Stäng av enheten korrekt och koppla bort strömadaptern.

Torka enheten med en ren, torr trasa.

Använd aldrig slipande rengöringsmedel vid rengöring av enheten.

# 12 Reparation

# 12.1 Allmän information

## OBS

### Oauktoriserade reparationer av enheten

Skada på enheten och/eller ogiltig garanti.

 Reparationsarbeten får endast utföras av Endress+Hauser. För reparationer, kontakta Endress+Hauser-försäljningsorganisation: www.addresses.endress.com

# 12.2 Reservdelar



Vilka reservdelar som finns tillgängliga för produkten kan ses online på: https://www.endress.com/deviceviewer (→ Ange serienummer)

# 12.3 Retur

Kraven på säker enhetsretur kan variera beroende på enhetstyp och nationell lagstiftning.

- 1. Se hemsidan för mer information: https://www.endress.com/support/return-material
  - └ Välj marknad/region.
- 2. Om enheten ska returneras ska den förpackas så att den är tillförlitligt skyddad mot stötar och yttre påverkan. Originalförpackningen ger bäst skydd.

# 12.4 Avfallshantering

Om så krävs enligt EU-direktiv 2012/19 om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) är produkten märkt med symbolen på bilden i syfte att så lite WEEE som möjligt ska avfallshanteras som osorterat kommunalt avfall. Kassera inte produkter som har denna märkning som osorterat kommunalt avfall. Returnera dem istället till tillverkaren för avfallshantering under tillämpliga villkor.

Reparation

## 12.4.1 Kassera batteriet

Produkten innehåller ett litiumjonbatteri eller nickel-metallhydridbatteri. Dessa batterier måste kasseras på rätt sätt. Kontakta lokala miljömyndigheter för information om gällande regler för återvinning och kassering.

# 13 Tillbehör

Tillbehören som finns tillgängliga just nu kan väljas på www.endress.com:

- 1. Välj produkt med hjälp av filtren och sökfältet.
- 2. Öppna produktsidan.
- 3. Välj Reservdelar & Tillbehör.

# 14 Teknisk information

För detaljerad information om tekniska data, se Teknisk information.  $\rightarrow$  🗎 7

# 15 Bilaga

# 15.1 Skydda mobila enheter

I och med att vi sparar mer och mer data på mobila enheter i dag är mobilteknik en viktig del av ett modernt företags verksamhet. Dessa enheter är dessutom lika kraftfulla som traditionella datorer numera. Mobila enheter lämnar ofta företagets lokaler, och därför är behovet att skydda dem ännu större än för stationära enheter. Nedan får du fyra snabba tips på hur du kan skydda mobila enheter och informationen på dem.



-

### Aktivera lösenordsskydd

Använd ett tillräckligt svårt lösenord eller en pinkod.

### Installera säkerhetsuppdateringar

Alla tillverkare tillhandahåller regelbundet säkerhetsuppdateringar för att skydda enheten. Att installera dem är snabbt gjort och kostar ingenting. Kontrollera i inställningarna att uppdateringar installeras automatiskt. Om tillverkaren inte längre tillhandahåller uppdateringar för enheten behöver den ersättas med en senare version.

# P Uppdatera appar och operativsystem

Uppdatera operativsystemet och alla installerade appar regelbundet med de uppdateringar som programutvecklarna tillhandahåller. Sådana uppdateringar lägger inte bara till nya funktioner, utan åtgärdar även kända säkerhetsrisker. Endress+Hausers uppdateringsfunktion för programvara meddelar automatiskt när det finns nya uppdateringar. För detta krävs internetanslutning. Det är viktigt att personalen får veta när uppdateringar finns tillgängliga, hur man installerar dem och att det behöver göras så fort som möjligt.

# Anslut inte till okända WLAN-surfzoner

Den enklaste försiktighetsåtgärden är att aldrig ansluta till Internet via okända surfzoner och att istället ansluta till ett 3G- eller 4G-mobilnätverk. I ett virtuellt privat nätverk (VPN) krypteras data innan de överförs via internet.

#### 15.2 FCC (Federal Communication Commission)

This device has been tested and complies with the limit values for Class B digital devices in accordance with Part 15 of the FCC regulations. These limit values ensure adequate protection against electromagnetic interference when operating in residential areas. This device generates, uses and can emit radio frequency energy and can interfere with wireless communication if it is not installed and used as specified in the Operating Instructions. However, it is not possible to guarantee that interference will not occur in certain installations. If the device causes interference with radio and television reception - which can be determined by switching the device off and on again - it is the responsibility of the user to rectify the problem.

#### 15.3 Warning Explosion Hazard

### Class I, Division 2, Groups A-D T4

Model Model Pad-Ex 01 P12 DZ12, Rugged Tablet PC, Battery Powered (Battery P/N R11AH7-M or R11AH7-H rechargeable lithium-ion battery pack), Ambient Temperature Range: -10 ... +55 °C (+14 ... +131 °F)

### **Conditions of Safe Use**

- Charged by the supplied charging adaptor, type FSP065-RAB or FSP065- REBN2 or FSP065-RBBN3, manufactured by FSP Group, in Non-Hazardous Location only.
- The battery may only be charged / replaced outside the Ex-area.
- Before entering the classified Hazardous Location, the I/O port cover must be closed.
- The impact test according to IEC 60079-0 was performed with reduced height. The equipment shall be protected from impacts with high impact energy, against excessive UV light emission and high electrostatic charge generating processes. External connections shall never be used in hazardous areas. The interface cover shall be closed in hazardous areas. Only use a damp cloth to clean the device.
- Kunden tar ansvar för regelefterlevnad i icke explosionsfarligt område för Nordamerika.

# 15.4 LASERPRODUKT KLASS 2

## LASERPRODUKT KLASS 2, EN 60825

### VARNING (OBS)

DENNA APPARAT INNEHÅLLER ETT LASERSYSTEM OCH KLASSIFICERAS SOM "LASERPRODUKT KLASS 2". FÖR KORREKT ANVÄNDNING AV DENNA MODELL, LÄS ANVÄNDARHANDBOKEN NOGGRANT OCH SPARA DENNA HANDBOK FÖR FRAMTIDA REFERENS. OM NÅGOT PROBLEM UPPSTÅR MED DENNA MODELL, KONTAKTA NÄRMASTE AUKTORISERAT SERVICESTÄLLE. FÖR ATT UNDVIKA DIREKTEXPONERING FRÅN LASERSTRÅLEN, FÖRSÖK INTE ÖPPNA DETTA HÖLJE.



- Rikta aldrig laserstrålen mot människor
- Titta aldrig direkt mot strålen från lasern eller från en bärbar enhet eller en av dess reflexioner

Bilaga



71686120

# www.addresses.endress.com

